



Distr.  
GENERAL  
S/7371  
21 June 1966  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО ВОПРОСУ О ХОДЕ  
ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ  
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ ОТ 14 ИЮНЯ 1966 ГОДА НА ИМЯ  
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ С ПРИЛОЖЕНИЕМ ТЕКСТА  
РЕЗОЛЮЦИИ ПО ВОПРОСУ О ЮЖНОЙ РОДЕЗИИ

Имею честь направить Вам при этом текст резолюции по вопросу о Южной Родезии (A/АС.109/167), принятой Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам на его 427-м заседании, состоявшемся в Дар-эса-Саламе (Объединенная Республика Танзания) 31 мая 1966 года.

В пункте 6 постановляющей части этой резолюции Специальный комитет "вновь обращает внимание Совета Безопасности на опасное положение, существующее в Южной Родезии, с целью рекомендации принудительных санкций в соответствии с главой VII Устава и принятия соответствующих мер к обеспечению эффективного применения санкций в случае невыполнения своих обязательств каким-либо государством".

В пункте 7 постановляющей части той же резолюции Специальный комитет "рекомендует Совету Безопасности, чтобы он потребовал от правительства Соединенного Королевства принятия мер, предусмотренных главой VII Устава, для того чтобы с помощью применения воздушных, морских или наземных сил предотвратить поставку любых товаров, включая нефть и нефтепродукты, в Южную Родезию".

Примите и проч.

Гершон КОЛЬЕР  
Председатель Специального комитета  
по вопросу о ходе осуществления  
Декларации о предоставлении независимости  
колониальным странам и народам

Резолюция, принятая Специальным комитетом  
на 427-м заседании 31 мая 1966 года

Специальный комитет,

заслушав петиционеров во время обсуждения вопроса о Южной Родезии,

ссылаясь на резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 г., содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

ссылаясь на различные резолюции Совета Безопасности и, в частности, на резолюцию 217 (1965 г.) от 20 ноября 1965 г., которая, в частности, призывает все государства сделать все возможное для того, чтобы порвать все экономические отношения с Южной Родезией, включая установление эмбарго на нефть и нефтепродукты,

напоминая далее, что со времени незаконного провозглашения независимости режимом расистского меньшинства в Южной Родезии правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии неоднократно объявляло режим расистского меньшинства незаконным,

принимая во внимание, что правительство Соединенного Королевства в ряде случаев принимало срочные меры, включая необоснованное применение военной силы в других колониях для восстановления или сохранения так называемой конституционности, как это было определено управляющей державой,

серьезно обеспокоенный последствиями в отношении прав африканского народа зимбабве на свободу и независимость, к которым могут привести переговоры между представителями режима расистского меньшинства и правительством Соединенного Королевства,

отмечая с сожалением, что управляющая держава не предпринимала никаких усилий для того, чтобы начать переговоры с лидерами африканских политических партий с целью создания в Южной Родезии правительства, отвечающего чаяниям народов зимбабве,

/...

1. сожалеет о том, что правительство Соединенного Королевства не смогло устранить режим расистского меньшинства в Южной Родезии и установить демократическое правление в этой колонии в соответствии с различными резолюциями Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи;
2. выражает свое полное неодобрение по поводу переговоров между Соединенным Королевством и режимом расистского меньшинства в Южной Родезии и обращает внимание правительства Соединенного Королевства на вредные последствия в отношении законных прав африканского народа зимбабве, к которым могут привести эти переговоры;
3. осуждает правительства Португалии и Южной Африки за их постоянную поддержку режима расистского меньшинства в Южной Родезии;
4. подтверждает неотъемлемые права народа зимбабве на свободу и независимость в соответствии с Декларацией, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, и признает законность его борьбы за достижение этих прав;
5. считает, что положение в Южной Родезии продолжает создавать угрозу международному миру и безопасности, как это уже было установлено Советом Безопасности в его резолюции 221 от 9 апреля 1966 года;
6. вновь обращает внимание Совета Безопасности на опасное положение, существующее в Южной Родезии, с целью рекомендации принудительных санкций в соответствии с главой VII Устава и принятия соответствующих мер к обеспечению эффективного применения санкций в случае невыполнения своих обязательств каким-либо государством;
7. рекомендует Совету Безопасности, чтобы он потребовал от правительства Соединенного Королевства принятия мер, предусмотренных главой VII Устава, для того чтобы с помощью применения воздушных, морских или наземных сил предотвратить поставку любых товаров, включая нефть и нефтепродукты, в Южную Родезию;
8. призывает правительство Соединенного Королевства провести консультации с лидерами африканских политических партий с целью создания выборного правительства, отвечающего чаяниям народа зимбабве, и установить ближайшую дату для достижения этой цели;

/...

9. призывает правительство Соединенного Королевства принять все необходимые меры, включая применение силы для ликвидации режима расистского меньшинства в Южной Родезии и для обеспечения немедленного применения резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;
10. призывает все государства оказывать моральную и материальную поддержку народу Зимбабве в их борьбе за достижение свободы и независимости;
11. предлагает заинтересованным специализированным учреждениям и другим международным организациям по оказанию помощи помочь и оказать поддержку беженцам из Южной Родезии и всем лицам, кто страдает от угнетения со стороны режима расистского меньшинства Южной Родезии;
12. постановляет оставить вопрос о Южной Родезии на его повестке и продолжать срочное и постоянное рассмотрение этого вопроса.
-